

SOPHISTICATED

Live on bright illusions, far away from home
Mentally detached from place and time
Having great ambitions, we don't care where we're from
Always chasing for the finest rhyme
Good old English genius and hearts so full of pride –
The great desire

All they do's majestic, way of life eccentric
The fathers of our music live in us forever
Gentleman, Puritan, artist, sometimes Superman
And humour that's unique under the sun

German by the passport, English in our minds
And wearing our spirits like a crown
It's right to say we can be one of a kind
Creative freedom without bound
So well educated, mind sophisticated – here I am!

All they do's majestic, way of life eccentric
The fathers of our music live in us forever
Gentleman, Puritan, artist, sometimes Superman
And humour that's unique under the sun

Act of prominence, let us go too far
Free our minds to be a bit more gay
We're not modest knowing how great we are
Let's do it in the fine old English way

Music is our playground, everything's allowed
We only have to do it from our heart
Those gifted talents showed us what it's all about
There must be high spirits in your art
Based on fine tradition, royal intuition, lunacy

All they do's majestic, way of life eccentric
The fathers of our music live in us forever
Gentleman, Puritan, artist, sometimes Superman
And humour that's unique under the sun

Act of prominence, let us go too far
Free our minds to be a bit more gay
We're not modest knowing how great we are
Let's do it in the fine old English way

GEDIEGEN (SOPHISTICATED)

Leben mit hellen Illusionen, weit weg von zuhause
Geistig von Ort und Zeit losgelöst
Da wir große Ambitionen haben, interessiert uns unsere Herkunft nicht
Wir suchen immer nach dem feinsten Reim
Gutes altes englisches Genie und Herzen voller Stolz – das große Verlangen

Alles, das sie tun, ist majestätisch
Ihre Art zu leben exzentrisch
Die Väter unserer Musik leben in uns für immer
Gentleman, Puritaner, Künstler, manchmal auch Supermann
Und Humor, der einmalig ist unter der Sonne

Deutsch dem Ausweis nach, doch englisch in Gedanken
Und unseren Geist wie eine Krone tragend
Es ist richtig zu sagen, dass wir einmalig sein können
Kreative Freiheit ohne Grenzen
So gut erzogen, mit gediegenen Gedanken – hier bin ich

Alles, das sie tun, ist majestätisch
Ihre Art zu leben exzentrisch
Die Väter unserer Musik leben in uns für immer
Gentleman, Puritaner, Künstler, manchmal auch Supermann
Und Humor, der einmalig ist unter der Sonne

Akt des Herausragens, lasst uns zu weit gehen
Befreien unsere Gedanken um etwas schriller zu sein
Wir sind nicht bescheiden, wissend wie toll wir sind
Lasst es uns auf die fine alte englische Art machen

Die Musik ist unser Spielplatz, alles ist erlaubt
Wir müssen es nur aus vollem Herzen tun
Jene begnadeten Talente zeigten uns, worum es wirklich geht
Da muss höchster Geist in deiner Kunst sein
Auf feiner Tradition basierend, königlicher Eingebung, Tendenz zum Wahnsinn

Alles, das sie tun, ist majestätisch
Ihre Art zu leben exzentrisch
Die Väter unserer Musik leben in uns für immer
Gentleman, Puritaner, Künstler, manchmal auch Supermann
Und Humor, der einmalig ist unter der Sonne

Akt des Herausragens, lasst uns zu weit gehen
Befreien unsere Gedanken um etwas schriller zu sein
Wir sind nicht bescheiden, wissend wie toll wir sind
Lasst es uns auf die fine alte englische Art machen